

# Tgei ch' ils mats lumnezians cantavan de lur bialas avon 150 onns

Autor(en): **Gadola, Guglielm**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **21 (1947)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881434>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Tgei ch' ils mats lumnezians cantavan de lur bialas avon 150 onns

(Canzun populara, edida da Guglielm Gadola, Cuera)

Las tafra anfl' ins enta Vrin,  
Dasperas loschas senza fin;  
Per umens fan ei ualti not,  
Struclar lain ellas per in spot.

Sin fieras ein ellas dapertut,  
Stgisar lai'n ellas leu diltut.  
Era van bugen a gudignar,  
Per dunna leutras daventar.

Las capas eis ei en Lumbrein,  
Cun fatscha, tgau, buc ton serein;  
Ei gl' ei diversas qualitads,  
Mo tuttas han bugen ils mats.

Cun quellas duvrei ils vos inschins,  
Nezeg' i nuot cun vos rampins,  
Lu stueis recuorer tier Sogn Roc  
Sche dat el fors' in toc.

Vus de Vignogn stueis seccar,  
Ch' ils mats de leu vus laian star;  
Saveis buc co pigliar amauns,  
Per daventar zacu dunnauns.

Ils perveseders veis bugen,  
Sche mo els vegnan sur gl' esch en;  
Sei lu vieus, ni giuvens, vegls,  
Tuttina plai'n quels a vos égls.

Tier Sontga Clau e Valentin,  
Recuorer san leu finadin.  
Las bialas van entuorn sco fem,  
Da sum ornadas tocca dem.

Ustria eis ei er d' anflar  
Cun mattauns che san bein tschaghignar  
Il tscheiver ston haver saltau,  
Igl advent lu brav murau.

O Sontg' Antoni de Rumein,  
Ti vesas biaras schi de bein,  
Che gin: „O Dieus! Dei po a mi —  
Schiglioc savein nus buc durmir.“

„O veglies prender compassiun  
Ed exaudir noss' oraziun;  
Cun um la queida lai dustar,  
Schiglioc stuein sedesperar.

Tedlei de Degen, vus mattauns!  
Ils mats laghegian sin tuts mauns.  
Els san che vus haveis bugen,  
Sch'igl ei mo in ch' ha caulstchas en. \*

A Vella ein tuttas ch' han grond quét,  
Perquei luschezia han in tec.  
Gl' ei spir sabientsch' ed intelletg,  
Che van lu era fetg sidretg.

Sch' in mat vul seser sin in baun,  
Stol' l la capiala ver si maun.  
Sche mo signurs leis encurir,  
Sche secc' avon il vies tschupi.

Las nauschas, quellas ein sissum,  
Che de Morissen han il num.  
Sch' ei gl' ei in mat che vegn tier vus,  
Lu stat quei buca fetg discus.

Leusi Sogn Carli meis a sogns,  
Per survegnir in toc muronz.  
Mo quel fa buc a vus de car,  
Per buc queida schar dustar.

A Cumbel ei tut paregiau,  
Las biaras han gia ditg spitgau!  
Bugen vendesses vies tschupi,  
Sche vus anflases in ani.

\* Il 12 avel cuors maunca el mscret.

Schegie mo in de fildirom,  
Pli bien che nuot fuss tonaton.  
Fetg bialas eis ei buc d'anflar,  
Schegie ch'in less cazzola far.

Puspei a Peiden ei mattauns,  
Che ston persulas star sils bauns,  
Leu tucc ei lu de cupidar,  
Ni era pelischs or spuentar.

Igl interess ei leu plantauns,  
Che gnanc la notg haveis ruaus.  
Ei vegn vegnir in di,  
Che stueis dar quen a Quel leusi.

Vegni plidontas de Camuns,  
Jeu vegnel era en a Runs;  
De murar, saltar havein empriu,  
Perquei mintgin che less il siu.

Als mats meis suenter a garend,  
Per carmelar quels dad esch en.  
Fan els buc grad persenn.  
Sche gin'las: „Sgnap, sefas buc en?“

A Surcasti ei spess semnau;  
Mattauns daret ei gartegiau.  
Cu vus negin veis de murar,  
Veis lu la glied de criticar.

Bia veis de schubergiar tgereuls,  
N'er prender pelischs ord caltscheuls;  
Las ston per munglaments spitgar,  
Entoch' ils jasters pon rivar.

Ils mats de Uors sepliran fetg,  
Che lur curtgin ei senza fretg.  
Els han tutta breigia fatg,  
Mo la purgina ha disfatg.

Neginas giuvnas han egl iert,  
Ed han perquei negin confiert.  
Entoch'il fretg ei buc madirs  
Dils laders essas fetg segirs.

Jeu vegnel ussa a Tersnaus.  
Ei gl'ei in liug ch'ei bandunaus.  
La vegliadetgna ha surpriu,  
Bia dis ed onns han gia plonschiu,

Ch'ei vegni leu negin perpeis;  
Perquei mirar ston sin las preits.  
Gl'ei giuvnas ch'han uss el senn  
Als mats de dar niev moviment.

Jeu sai d'in liug ch'ei spatitschaus,  
Scadin vitget siu num ei daus.  
La fom han biaras s'iu dustar,  
Entras empau nus carsinar.

A tgi che vegn deis vus puschein,  
Che veies rauba, scheis vus bein.  
Mo cur che quels daven ein i,  
Sche ston els cun vus fetg rir.

En val ei schon empau de lunsch,  
Perquei san ellas buc romontsch,  
Schiglioc en massen beinenqual  
E springiessen empau sal.

Lu fussen ellas orda senn,  
Vegnessen ora sco in fem.  
Prendessen lu tgi che fuss,  
Mêts e tschocs ed era surds.

\*)

\*( Priu ord in manuscret della fin dil 18 avel tschentaner, che deriva ualti probabel da Sur Hansemann.